

# CARTELERERA

GACETA COMARCAL DECENAL, DÍAS 1, 10 Y 20  
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS  
2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

**ARANDINA**  
FUNDADA EN 1956 POR SULIDIZA  
*¡La más antigua de Aranda!*

www.carteleraarandina.com  
info@carteleraarandina.com

N.º 743 - 1 DE JUNIO DE 2014

EDITA: CARTELERERA ARANDINA, C/ MONTAS, 2 - MVL 640 29 93 69  
TEL./FAX 947 50 80 12 - 09400- ARANDA DE DUERO (BURGOS)

El contenido de los artículos y publicidad no refleja necesariamente la opinión y responsabilidad del editor.



FOTOS PARA EL RECUERDO.- Día de la banderita. Año 1973.  
(Comentario en la Sección "Notas Arandinas").

## NUEVAS APERTURAS EN ARANDA

**Estylo 33**  
Los productos de mayor calidad al menor precio.  
Caballero 6€ (corte)  
Señora 10,90€ (cortar+peinar)  
Peinados 5,80€  
No cerramos a mediodía  
Avda. Castilla, 33  
Tel. 947 50 78 20  
Depilación - Maquillaje  
Manicura permanente

**hola MOBI**  
telefonía global  
Franquicia Española nº 1 en telefonía libre y financiada  
La telefonía más económica para Empresas y Particulares  
C/ Las Boticas, 8 - Bajo 2 • Tel. 947 65 78 54

**Bar Siglo**  
Abierto desde las 7:00 h.  
Desayunos y Almuerzos  
Viernes-Sábados-Domingos:  
PLATOS COMBINADOS  
C/ Antonio y Manuel Cebas, 1 Bajo  
Tel. 947 04 84 84

**2 Ruedas**  
TODO PARA TU BICICLETA  
LAVADO, PINTURA, MANTENIMIENTO,  
PERSONALIZACIÓN, BIOMECÁNICA,  
ALIMENTACIÓN, REPARACIÓN, RECAMBIOS.  
C/ Antonio y Manuel Cebas, 4  
Teléfono 947 068 370

**Ortofalva**  
Parafarmacia  
Ayudas Técnicas  
Movilidad  
Avda. Ruperta Baraya, 16  
(Junto Hospital)  
9:30 a 14 y 17:30 a 20:30. Sábados: 9:30 a 14 h.

**Manhattan**  
Tostas variadas - Pinchos - Desayunos  
Caña/Café + Pincho/Tosta por 2,50€  
Abrimos todos los días - C/ La Sal, 6

helado artesanal + café  
**MUSKA**  
25 sabores de helados artesanales  
copas de helado - batidos  
café especiales - crêpes - gofres  
brownies con helado - cucuruchos  
helados para llevar - refrescos  
terraza - desayunos...  
C/ Isilla - Plaza Constitución

**HNOS. CUÑADO ESTEBAN, s.l.**  
Tel. 947 51 10 53  
FRUTAS Y VERDURAS  
Polígono Industrial  
ARANDA DE DUERO

**DIAGONAL**  
Hombre - Peluquerías - Mujer  
**PRECIO LÍDER EN BELLEZA**  
Caballero 6€ (lavar+cortar+peinar+aplicaciones) - Señora 11,20€ (teñir+lavar+peinar) - Mechas tricolor desde 22€  
Avda. Castilla, 1 - Tel. 947 51 23 96 • C/ Ricaposada, 7 - Tel. 947 51 11 95

## espacio

TRASTEROS • MINI-ALMACENES  
ARCHIVOS DE EMPRESA • GUARDAMUEBLES  
Desde sólo 30€ al mes  
Telf. info: 622 861 512

**Novedades: Odontología SIN DOLOR con BIOLASER**  
Fundas SIN METAL altamente estéticas, colocadas en un solo día,  
sin arreglos provisionales, sin molde y sólo con un escáner digital de tu boca.  
...y LO MEJOR con MUY BAJO COSTE porque la tecnología  
la tenemos nosotros, ÚNICA clínica en Aranda que te la ofrece.  
Innovación, excelencia y prestigio.



Aranda de Duero - Av. Castilla, 49 - 947 51 26 16  
Roa - Pl. Mayor Sta. María, 2 - 947 54 00 05

**Abrimos Sábados de 9 a 13 h.**

**Laura Novias**  
C/ Barrio Nuevo, 7 (detrás de la Casa de Cultura)  
**Jornadas Especiales para Novias**  
VIERNES Y SÁBADOS DE JUNIO  
De 10 a 14 y de 17 a 20 h.  
CON CITA PREVIA. Tel. 947 06 89 90  
**HASTA 70% DTO.**

restaurante mediterráneo  
San Gregorio, 11  
947 10 75 05  
628 28 61 98  
info@restaurantelaraspa.com  
**SÚPER OFERTA PARA LLEVAR**  
Arroz para 4 + Botella de Vino + Helado  
**30€**  
Pregunta por nuestras paellas gigantes...

Los artículos **APLAUSO** y **COMARCA**

aparecen publicados en página 2. Para mayor contenido visite nuestra web:

[www.carteleraarandina.com](http://www.carteleraarandina.com)

### LA NOTICIA

Aranda de Duero dejará de ser, oficialmente, la capital del lechazo tras haberse decidido el traslado de la sede del Consejo Regulador de la Indicación Geográfica Protegida Lechazo de Castilla y León a Zamora. Prácticamente desde que los nuevos vocales del órgano gestor de este marchamo de calidad cármico tomaron posesión de sus actas, dejaron claro que una de sus prioridades era abandonar la capital ribereña. Las muestras de contrariedad no tardaron en llegar. Mientras la alcaldesa, Raquel González, se amparó en que el traslado, en principio, es por tres años y confió en recuperar en 2017 la sede, especialmente beligerante se mostró el PSOE arandino, que abogó por recurrir a los tribunales la decisión, por entender que se adoptó de forma irregular, y anunció la presentación de mociones en el Ayuntamiento de Aranda y la Diputación de Burgos a favor del mantenimiento de la sede en la capital ribereña.

### MUNICIPAL

Han sido años de preparativos, los últimos meses de frenética actividad para conseguir que todo estuviera a punto, pero Eucharistia, la décimo novena edición de Las Edades del Hombre, que hasta el próximo 10 de noviembre podrá visitarse en la capital ribereña, ya es una realidad. Su puesta de largo se llevó a cabo con todos los honores y de la mano de la infanta Elena, que visitó por primera vez Aranda de Duero para inaugurar la muestra de arte sacro en un acto que, junto a la hija del Rey y la vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, concentró lo más granado de la clase política, social y empresarial de Castilla y León. Al calor de este evento, la iglesia de San Nicolás de Bari, de Sinovas, acogerá su propia exposición compuesta por parte de los fondos del Museo de Arte Sacro. Por otro lado, la Junta de Castilla y León anunció que en verano se licitarán los trabajos de recuperación del santuario de San Pedro Regalado, en La Aguilera, por un máximo de 270.000 euros.



dientes nuevos en un solo día

CLÍNICAS DENTALES

**SONRISALVD**

ARANDA  
Burgo de Osma, 64 Bj

**947 510 269**



# ARMARIOS Y MUEBLES A MEDIDA

Alberto Martín EBANISTERÍA  
Avda. Portugal, 90 - Teléfono 627 23 38 29

## APLAUSO

Nuestra primera ovación va cargada de reconocimiento deportivo y se lo dedicamos al club de balonmano Villa de Aranda, que gozará un año más de la máxima categoría del balonmano nacional. Sin abandonar el ámbito competitivo, pero trasladándolo a la esfera enológica, los Premios Envero en su edición de 2014, que han venido acompañados por una profunda renovación de su formato. Por primera vez, se prescindió del dictamen profesional de enólogos y sumilleres y fue una cata popular, en la que en principio se preveía la participación de mil personas, aunque a última hora falló cerca de un treinta por ciento, la que decidió los ganadores.

Desde estas líneas informamos de dos iniciativas puestas en marcha para promocionar y difundir el rico patrimonio comarcal por parte de la Diputación de Burgos. En primer lugar, por el convenio firmado con la institución homónima vallisoletana para favorecer el intercambio de escolares de ambas provincias. Los pucelanos aprovecharán su periplo burgalés para conocer la ciudad romana de Clunia y Roa. En segundo lugar y en este enclave romano logrará reunir a dos millares de estudiantes en una nueva edición del Festival de Teatro Grecolatino, que alcanzó su décimoquinta edición, ha decidido retomar la programación cultural que, aprovechando el verano, se celebrará en el escenario latino. En ella, será protagonista Rafael Álvarez "el Brujo", que representará su exitoso montaje El asno de oro, de Lucio Apuleyo.

Cerramos esta sección aplaudiendo el éxito que la Noche de Ronda y Que noche la de aquel..., promovida por el Museo de Cerámica, cosecharon en sus respectivas convocatorias, ofreciendo a arandinos y ribereños la posibilidad de disfrutar de la cultura con mayúsculas de forma amena.

## COMARCA

Un devastador incendio que se produjo la tarde del 30 de abril convirtió en un amasijo de hierros y cenizas la fábrica de Quesos Páramo de Guzmán de Roa de Duero. Las llamas se iniciaron en torno a las cinco de la tarde, y todo apunta a que pudieron tener su origen en una chispa desprendida de unos trabajos de mantenimiento que se estaban llevando a cabo en la planta, que tras prender en el revestimiento aislante de poliuretano, rápidamente se propagó por toda la nave.

No fue este el único suceso que afectó a la zona Sur de la provincia de Burgos el mes pasado. Las carreteras se cobraron la vida de Natalio González, vecino de Aranda aunque originario de La Aguilera, que falleció cuando fue arrollado por un turismo mientras practicaba el ciclismo precisamente por la carretera que conduce a su pueblo. La violencia del impacto hizo que las asistencias sanitarias que se desplazaron hasta el lugar no pudieran hacer nada para salvar su vida, y solo pudieron certificar su fallecimiento.

# OPTICALIA DELTA

2x1 EN GAFAS CONSULTA PROMOCIÓN



## CENTRO AUDITIVO

C/ Burgo de Osma, 11  
ARANDA DE DUERO  
Tel. y Fax 947 05 87 01  
www.opticaldelta.com



### ELECTRICIDAD ESTEBAN MAYOR, S.L.

INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN GENERAL  
BOBINADO DE MOTORES  
MANTENIMIENTO

Pol. Ind. Avda. Montecillo, Parc. 26 - Nave 3  
Tel. 947 51 11 25 • ARANDA DE DUERO

### ATLÁNTIDA SPA

OFERTA JUNIO  
3 CIRCUITOS POR 45 €

Avda. Ruperta Baraya, 5 - Tel. 947 51 00 75

## GUÍA MÉDICA Y CONSULTAS DE OTROS PROFESIONALES

### PSICÓLOGA

Yolanda González Arlanzón

TERAPIA DE FAMILIA, NIÑOS Y PAREJAS

Plaza La Resinera, 4 Bajo - Cita previa: 665 36 32 97

### PLÁSTICA FACIAL

Dra. Lostau

Pl. de La Resinera, 4  
610 42 85 11

### HYUN CHOON NAM

Centro Digitopuntura Coreana

Lumbagias-Ciática-Atrofia-Gota-Resuma-Nervios-Jaquecas-Esguinces  
Pl. Laguna Negra, 1 - 4.º B  
Tels. 947 51 01 10 - 609 06 21 49 (Prevía cita)

### JOSÉ LUIS MUÑOZ ÁLVAREZ

Podólogo

Cirugía Podológica, Deformidades del Pie, Plantillas, Siliconas, Papiomas, Hongos...  
Postas, 14 - 1.º A - Tel. 947 51 12 67 (cita previa)

### ANTONIO SALVADOR

Masajista

Glorieta Rosales, 3 - 3.º E  
Tels. 947 50 80 26 - 669 31 34 78  
Consulta previa petición de hora

### EDUARDO GIL DE LA PUENTE

Podólogo

Cirugía podológica, uñas incarnadas, papiomas, plantillas, siliconas, dedos en garra.  
C/ San Antonio, 7 - 2.º B  
Tel. 947 50 63 03 (Consulta previa petición de hora)

### DRA. HAYDÉE ALICIA LÓPEZ ARGÜELLES

Ginecóloga

Embarazo • Diagnóstico prenatal • Ginecología de la adolescente  
• Planificación • Patología mamaria • Menopausia • Ecografía  
Tels. 91 657 24 26 - 628 15 52 50 (previa cita)

### CENTRO DE PSICOLOGÍA

Rosa Mª Martos Romeral CL-1631

TERAPIA COGNITIVO CONDUCTUAL Y CENTRADA EN SOLUCIONES.  
ESPECIALISTA EN ACOSO ESCOLAR Y ANSIEDAD.  
• Coaching personal •

MÁS DE 18 AÑOS A SU SERVICIO

Consulte carta de servicios  
Info y cita previa: 609 25 45 66



## Centro Policlínico Aranda

RESONANCIA ABIERTA POLICLÍNICA ARANDA

Medicina Familiar y Comunitaria	Dr. Pablo Fernández-Rivera Ruiz	Especialista en Radiodiagnóstico	Dr. Luis Castaño Martín
Traumatología y Cirugía	Dr. Ángel Álvarez Romera		Dr. José Antonio Alonso Fernández
	Dr. Alejandro Benito Jiménez	Fisioterapeutas	Alberto Madrigal Cubero
Ginecología	Dra. Mercedes López Merino		Ángela de Frutos Arranz
Otorrinolaringología	Dr. Francisco Ruiz González		María Juaranz Cabañes
Urología	Dr. Ryszard Szczesniowski		Elena Sanz Sanza
Oftalmología	Dr. Jesús Lorenzo Alonso Vargas		Rebeca Cáceres Gil
Dermatología	Dra. María García Sánchez	Enfermería y Analíticas	Vanessa Herrero Villagra
Cirugía general	Dr. Bashar Salim Abdelgader		Verónica Arce Agüera
Alergología	Dra. Elena Aragonese Gilsanz	Técnicos en Radiodiagnóstico	Lucinia Esteban Gete
Psiquiatría	Dra. Marta Aranda Santamaría		Lucía de Llano Gonçalves

Antonio y Manuel Cebas, 1 • 09400 ARANDA DE DUERO • Tel. 947 04 83 00 • www.centropoliclinicoaranda.com

este fin de semana ..



podemos

### emotionpsicólogos

Niños - Adolescentes - Adultos - Parejas

Plaza Arco Isilla, 5 - Planta 1.º, Puerta 5 - ARANDA  
Tel. 688 93 31 17 - www.emotionpsicologos.com

### ORTOPEDIA SAN ESTEBAN

AYUDAS TÉCNICAS

Plaza San Esteban, 8  
Tel. 947 51 41 05 - ARANDA

### CENTRO RECONOCIMIENTOS MÉDICOS Y PSICOTÉCNICOS ISILLA

CONDUCTORES Y ARMAS

Consulta Oftalmología: Dr. Saber  
Lunes a jueves, de 10 a 14 y 16,30 a 18,30 h. Viernes de 10 a 13,30 h.  
Comercial Isilla - Tel. 947 51 06 26

### FERNANDO ARRANZ HORTIGÜELA

PSICÓLOGO

NIÑOS - ADULTOS

Plaza de la Ribera, 7 - Tel. y Fax. 947 51 11 87

### ZARA SIMÓN DELSO

PODÓLOGA

Uñas incarnadas, Papiomas, Hongos, Plantillas personalizadas, Siliconas, Podología deportiva, Pié diabético...  
Plaza Mayor, 12 - 1.º - Cita previa Tel. 947 51 33 77

### ISABEL JUEZ JUEZ

PSICÓLOGA - PSICOTERAPIA

N.º COLEGIADO: CL-2896

• Técnica de Liberación Emocional (EFT) • EMDR  
Tel. 622 03 03 20



### PIEVIITAL PODOLOGÍA

ANA BELÉN PASCUAL

C/ Miranda do Douro, 17 Traseras  
(Junto Ambulatorio Sur)  
Tel. 947 04 88 21

### CONSULTA DE FISIOTERAPIA

INÉS CASTILLA

ACTI SPORT C/ Sol de las Moreras, 4  
Tel. 633 03 28 35



### JULIÁN GIL DE LA PUENTE

PODÓLOGO

Deformidades del pie, plantillas, siliconas, papiomas  
C/ Carro, 21 - 1.º. Tel. 947 50 64 34

## ATENCIÓN

LAS LOCALIDADES DE LA COMARCA QUE TODAVÍA NO RECIBAN CARTELERIA, LO PUEDEN SOLICITAR LLAMANDO AL TELÉFONO 947 50 03 40 Y DISPONDRÁN DE UN PAQUETE POR CADA EDICIÓN.

## NOTAS ARANDINAS

**FOTOS PARA EL RECUERDO**  
Envíanos tus fotos.  
Publicaremos las fotografías que nos entreguen, siempre que sean curiosas o tengan algún interés.

**DÍA DE LA BANDERITA**  
Nuestro comentario en esta ocasión tiene como protagonista a la noble institución de la Cruz Roja arandina.  
Un día memorable de esta organización humanitaria establecida en nuestra villa fue el 19 de agosto de 1928, fecha en que tuvo lugar la bendición de su bandera en el santuario de la Virgen de las Viñas. Hizo las veces de madrina la presidenta de la institución, Dña. Josefina Arias de Miranda.  
Desde entonces, la Cruz Roja ha permanecido estrechamente ligada a la historia de Aranda. Rastreando la documentación histórica encontramos detalles curiosos sobre esta institución, como la casa de socorro que existía durante la década de 1930 en los bajos de la denominada Casa de los Fantasma, o la becerra organizada por los camareros de los bares y hoteles arandinos en favor de esta organización benéfica poco después de que estallara la guerra civil.  
También es digno de mención –probablemente nuestros mayores aún lo recuerden–, aquellos camilleros voluntarios de los años sesenta, que se encargaban de asistir a los heridos y enfermos que se producían en la población con camillas portátiles; especialmente destacable era su servicio en los actos que se celebraban en la plaza de toros y en el campo de fútbol de la Gimnástica Arandina.  
La fotografía que publicamos en portada recoge un instante de la cuestación celebrada en 1973 para recaudar fondos para la Cruz Roja. En ella puede verse, con la fachada principal de la casa de Dña. Josefina de fondo, la mesa petitoria. Figuran, de izquierda a derecha: Conchita del Cura, María José Guisasaola, Mercedes Berdugo, Lidia Guillén, María Teresa Arranz, y Gloria Berzosa.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

Cualquier tipo de ANUNCIO CLASIFICADO, puede hacérselo llegar sin moverse de casa. Entre en [www.carteleraarandina.com](http://www.carteleraarandina.com) y envíenos su anuncio para la edición impresa y/o página web.

## COMIDA PARA LLEVAR



### PIOLÍN

POLLOS ASADOS  
COMIDAS Y CENAS CASERAS

C/ Pedrote, 5 - Tel. 947 51 21 47

**COMPRO** Derechos replantación 20 áreas. Tel. 627 35 86 06  
**COMPRO** Frigorífico butano + cocina butano 4 fuegos y espacio para bombona, buen estado. Tel. 669 64 31 65  
**VENDO** Oportunidad adosado nuevo y amueblado, 106.000 euros. Tel. 608 90 91 99  
**VENDO** Plaza de garaje, C/ San Francisco, 47. Tel. 947 50 22 00  
**VENDO** Locales comerciales en C/ Burgo de Osma, 52. Constructora Peache, S.A.U. Tel. 947 50 22 00  
**VENDO** Pisos, amplios, económicos, céntricos. Constructora Peache, S.A.U. Tel. 947 50 22 00  
**VENDO** Local Calle Santiago, 1. Tel. 629 76 79 35  
**VENDO** Naves desde 100 m<sup>2</sup>, 55.000 euros. www.arandinos.es Tel. 947 51 48 58  
**VENDO** Plazas garaje, Carrequemada, 12.000 y 15.000 euros. Tel. 620 63 40 09  
**VENDO** Apartamento céntrico, 75.000 euros. Tel. 606 18 19 89  
**VENDO** Nave Avenida Portugal, junto Cines. Tel. 629 42 31 46  
**VENDO** Atico por traslado, Fresnillo. Terraza, 104 m<sup>2</sup>, exterior, piscina, aire acondicionado, chimenea pellet, amueblado. Tel. 625 16 61 35  
**PROXIMA** Construcción chalets adosados en Fresnillo. Tel. 679 40 29 82  
**VENDO** Casa Peñaranda, 110 m<sup>2</sup>/planta + bodega. Tel. 653 22 68 55  
**VENDO** Piso amueblado, 3 habitaciones, trastero, poca comunidad, ascensor, Nuño Rasura. Tel. 629 48 33 52  
**VENDO** Piso 3 habitaciones, desván, Avenida Burgos. Tel. 947 51 25 01  
**VENDO** Piso 4 habitaciones, trastero, al lado Hotel Alisi. Tel. 637 52 38 87  
**VENDO** Piso amueblado, 120 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas, calefacción central, trastero. Avenida Castilla, 86. Tels. 983 37 21 49  
**VENDO** Finca vallada con viña, frutales, merendero, placas solares. Carretera Roa. km. 1. Tels. 947 50 20 76 - 679 59 55 59

Desde el día 2 de Junio les atendemos en C/ Burgo de Osma, 6

**SE HACEN** Todo tipo de trabajos de albañilería, grandes y pequeños. Tels. 947 50 67 67  
**DESATASCOS** Viviendas, bares, comunidades y avisos fontanería. 656 94 86 54  
**BUSCO** en Alquiler o Compra local comercial para oficina: 20 m<sup>2</sup> aproximadamente, céntrico, a pie de calle. Tels. 607 25 38 68 - 671 75 76 75  
**BUSCO** Comercial autónomo con experiencia sector automovilístico. Tel. 653 97 38 58  
**BUSCO** Mujer menos 50 años, limpia, ordenada, habitación y manutención gratis. Tel. 647 18 25 61  
**BUSCAMOS** Viñedos para alquiler y compra. Tel. 606 45 29 69

**unicis**  
 Simplemente ayudamos al destino  
**ENCUENTRE PAREJA Y CAMBIE SU VIDA. SELECCIÓN GRATUITA**  
 Tel. 947 26 18 97 - www.unicis.es

**ARACELI** 56 años viuda, desea amistad sincera. www.unicis.es 947 26 18 97  
**EDUARDO** 50 años, empresario, quiere rehacer su vida con persona seria. www.unicis.es 947 26 18 97  
**NATALY** Joven, morena, delgada, con curvas, muy cariñosa, sexy, todos los servicios. Tel. 618 87 09 47  
**JOVENCITA** Dulce, todos los servicios. Tel. 604 19 78 58  
**HOLA** Soy Diana, venezolana, pecho grande, guapa. Tel. 698 26 97 67  
**HOLA** Soy Yasmin, pecho muy bonito. Tel. 688 26 09 72  
**MADURITA** Rellenita, todos los servicios, cariñosa. Tel. 649 12 86 24  
**CHICA** Africana, guapa, cariñosa. Tel. 632 12 49 69  
**DIOSA** del Eban. Tel. 631 32 83 41  
**NATALIA**, Atractiva, 42 años, Brasileña. (14 a 21:30) Tel. 650 02 11 30  
**MUJER** Madura, experiencia, servicios completos, sólo fines semana. Tel. 665 77 39 52  
**JOVEN** Anticrisis, delgadita, buenas curvas, guapa, besucona, cariñosa, complaciente. Pido discreción. Tel. 616 82 01 59

**OCIO, CULTURA Y ESPECTÁCULOS**  
**LAS EDADES DEL HOMBRE**  
 ARANDA DE DUERO 2014

Puntos de información de la Oficina de Turismo y horarios:  
 1) Jardines de Don Diego.  
 2) Plaza de la Cadena (Puente Mayor esquina Hospital).  
 3) Plaza de San Juan.  
 4) Plaza Arco Pajarito.  
 De martes a viernes: 10:30 a 14 y 16 a 20 h.  
 Lunes cerrado.  
 Sábados, domingos y festivos: 10:30 a 20 h.

**EXPOSICIONES**

Obras pictóricas de Jacinto de la Fuente "Pintor de la Mirada", en bar bmv.

Hasta el 26 de julio  
**CRISTINO** "Anomalías Estructurales". CULTURAL CAJA DE BURGOS (Plaza del Trigo, 8). Lunes a viernes de 9 a 21 h. Sábados de 12 a 14 h.

**CONFERENCIAS**

6 de junio  
 "Aprender a respirar correctamente". (Gratuito) De 18 a 20 h.. En InterClub Caja de Burgos (C/ Pisuegra, 2)

**BIBLIOTECA MUNICIPAL**

Lunes a viernes, de 9,30 a 14,30 h. y de 16 a 21 h.  
 Sábados, de 10 a 13,30 h.

nuestro día

**Laura Novias**  
**VISTE TU EVENTO**  
 ASESORAMIENTO Y PERSONALIZACIÓN DE TU VESTIDO  
 C/ Barrionuevo, 7 - 09400 Aranda de Duero  
 Tfnos: 947 068 990 y 601 221 229

**SEBASTIAN** Porque nuestra prioridad eres tú  
 Paseo Sol, 8-10  
 Tel. 947 51 48 54

**"Regala Thermomix"**  
 La cocina más inteligente del mundo  
 Demostración gratuita y personalizada  
 Tel. 665 19 19 79

**Floristerías Nenúfar**  
**CALIDAD Y CONFIANZA**  
 La Miel, 7 • Tels. 947 51 23 73 - 947 50 90 46  
 Avda. Castilla, 82 • Tel. 947 50 75 97

**BBC Regalos**  
 Bodas Bautizos Comunion  
 Detalles personalizados para celebraciones  
 C/ la Sal, 8 • 947 070 941

**mimi nails**  
**TODO PARA LAS UÑAS**  
 C/ Ronda, 10 - 658 88 09 25 - 947 07 05 29

**LIPIN**  
**ESPECTÁCULOS Y ANIMACIÓN**  
 Bodas, Fiestas Pueblos con discomóvil y camión escenario  
 5% DTO. con este recortable  
 DTOS. ESPECIALES GRUPOS  
 619 74 61 44 lipinespectaculos@gmail.com

**AD Fotografos**  
 Reportajes de Boda y Estudio con la calidad y profesionalidad que nos caracteriza  
**San Antonio, 3 - Tel. 947 51 07 98**

**CONFITERÍAS Gregorio Tudanca**  
**Encarga los detalles para tu evento**  
 C/ Isilla, 13 - Tel. 947 50 02 31  
 C/ Antonio y Manuel Cebas, 3 - Tel. 947 50 15 17

**RELOJERÍA JOYERÍA La Hora**  
**TODA UNA VIDA A TU SERVICIO**  
 C/ Isilla, 11 - Tel. 947 50 97 82 - ARANDA

**Ocioduero**  
 ¿Tienes una celebración?  
 ¿Quieres un día especial?  
**Llámanos!! 619 48 67 89**

**HOTEL MONTERMOSO**  
**MÁS DE 40 AÑOS CELEBRANDO CONTIGO**  
 Ctra. Madrid-Irún • Tel. 947 50 15 50

**Esta sección tiene REGALOS... ¡Llámanos! 947 50 80 12**

**DENTAL - ART**  
 IMPLANTES OSTEO INTEGRADOS  
 • PRÓTESIS FIJA • PRÓTESIS REMOVIBLE  
 • ATTACHES • MICROFRESADOS • ORTODONCIA  
**AHORA TAMBIÉN CORONAS ESTÉTICAS SIN METAL**  
 CON LAS TÉCNICAS MÁS AVANZADAS REALIZADAS POR PROFESIONALES TITULADOS EN ALEMANIA  
 Carrequemada, 23 - Teléfono 947 51 11 22 - ARANDA DE DUERO

**Clínica Dental**  
**Dr. Eric Forteza**  
 • Odontología general, implantes y periodoncia (sangrado de encías)  
**PROMOCIÓN EN IMPLANTES Y ORTODONCIA INVISIBLE (Invisalign)**  
**ATENDEMOS SANITAS - AZKARAN - ACUNSA**  
 C/ Postas, 14 - 3.º A - Tel. 947 51 11 35 - ARANDA DE DUERO

**ELECTRICIDAD DOLBER, S.L.**  
 ELECTRICIDAD EN GENERAL  
 Pol. Ind. Allenduedero - C/ Oporto, 17 - ARANDA  
 Tels. 947 51 17 61 - 639 52 57 78 - 670 23 76 92

**FARMACIAS DE GUARDIA - Junio**

**P. TOMÁS GARCÍA**, Avda. El Ferial, 11 .... 947 50 07 52  
 Días: 1 - 20

**R. BERDUGO LAZÚEN**, Avda. Castilla, 54 .... 947 50 12 37  
 Días: 2 - 14 - 26

Ana Prada de las Heras, C/ Duero, s/n. .... 947 50 00 39  
 Días: 3 - 15 - 27

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 .... 947 51 26 66  
 Días: 4 - 16 - 28

**A. M.º GONZÁLEZ LAFONT**, Burgo de Osma, 27 .... 947 51 05 04  
 Días: 5 - 17 - 29

**A. SANZ HERNÁN**, San Francisco, 31 .... 947 51 30 13  
 Días: 6 - 18 - 30

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 .... 947 51 15 23  
 Días: 7 - 19

**JAVIER FDEZ. GLEZ.**, Pl. Obispo Acosta, 4 .... 947 50 11 29  
 Días: 8 - 13 - 25

A. García Hernández, Avda. Castilla, 57 .... 947 51 48 37  
 Días: 9 - 21

**M. ÁNGEL LÁZARO**, Plaza Mayor, 11 .... 947 50 02 69  
 Días: 10 - 22

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis .... 947 50 01 51  
 Días: 11 - 23

**J. A. DE LAS HERAS**, C/ Isilla, 30 .... 947 50 01 85  
 Días: 12 - 24

Antes de desplazarse a la Farmacia, llamen por teléfono.

**GRUMECA**  
 Especialistas en: Vehículos NISSAN  
**INMEJORABLES PRECIOS EN NEUMÁTICOS**  
 Revisiones y Cargas de Aire Acondicionado  
 Avda. Costaján, n.º 6 - Aranda de Duero (Burgos)  
 Tel. 947 51 07 43 - Fax: 947 50 09 78 - grumeca@arrakis.es

**MAYOR**  
**SERVICIO TÉCNICO T.V. • VÍDEO • ANTENAS ELECTRODOMÉSTICOS**  
**947 50 20 94**  
 POL. RESID. C/ ARLANZÓN, 2  
 ARANDA DE DUERO

**COMUNICACIONES**

**ALSA CONTINENTAL Tel. 902 42 22 42**

**Aranda-Madrid:** Todos los días: 8,30 - 11<sup>A</sup> - 13\*<sup>A</sup> - 16,30 - 19,30 y 21\*<sup>A</sup> h.  
**Madrid-Aranda:** (Avda. de América, 9A). Todos los días: 7,30\* - 8 - 11,30 - 16<sup>A</sup> - 20 y 22\* h.  
 \* Directo sin paradas intermedias. <sup>A</sup>Coche de paso.  
**Aranda-Burgos:** De lunes a viernes: 6,40(1)\* - 8,15(2) - 10,30(2) - 13,30(2)\* - 15,30\* y 19(2)\*. Sábados, y Domingos: 10,30 (2)\* y 19(2)\*  
**Burgos-Aranda:** De lunes a viernes: 8,30(1) - 10,45(2)\* - 14(2) - 15,30(1)\* - 17,30(2) y 20(2)\*. Sábados y Domingos: 12,30(2)\* y 21(2)\*.  
 (1) Directo, entra en Lerma. (2) Pasando por pueblos.  
 \* Parada C/ San Francisco (Vera-Cruz).

**Aranda-Miranda-Vitoria-San Sebastián-Irún:**  
 Todos los días: 9,20 y 17,50 h.  
**Aranda-Bilbao:** Todos los días: 18 h.  
**Bilbao-Aranda:** Todos los días: 8 h.

**Aranda-Salas:** Lunes a viernes: 15,30 h.  
**Aranda-Huerta:** Lunes a viernes: 15,30 y 16,30 h.  
**Aranda-Caleruega-Huerta:** Martes y jueves: 15,30 h.  
 Lunes, miércoles y viernes: 16,30 h.

**LINECAR, S. A.**

**Aranda-León:** Diario excepto sábados: 16,15 h.  
**Aranda-Soria-Zaragoza:** Lunes a sábado: 9,45 - 16,15 y 19,45 h.  
 Domingos y festivos: 9,45 - 16,15 - 18,30 y 19,45 h.  
**Aranda-Segovia:** Lunes a jueves: 7 h. Viernes: 7 y 16,45 h.  
 Sábados y Domingos: 16,45 h.  
**Segovia-Aranda:** Lunes a jueves: 13 h. Viernes: 13 y 18,30 h.  
 Sábados y Domingos: 13 h.  
**Aranda-Sepúlveda:** Lunes a sábado: 12,30 h.  
**Sepúlveda-Aranda:** Lunes a viernes: 7,15 h. Sábados: 7,30 h.  
**Aranda-Fuentecén:** Sábados: 14,30 h.  
**Fuentecén-Aranda:** Sábados: 9 h.

**RENFE ÍNIGO, S. A.**

**Aranda-Barcelona:** Todos los días: 12,45 y 23,15 h.  
**Barcelona-Aranda:** Todos los días: 8,45 y 22,15 h.  
**Aranda-Salamanca:** Todos los días: 5,45 y 17,30 h.  
**Salamanca-Aranda:** Todos los días: 10 y 20 h.

**EMPRESA DE LAS HERAS**

**Aranda-Valladolid:** Lunes a viernes: 6,55 (Por Roa) - 8 - 11,45 - 14 - 18 - 20,30 h. Sábados: 8 - 11,45 - 18 - 20 h.  
 Domingos y Festivos: 11,30 - 19,45 (Por Roa) - 20 h.  
**Valladolid-Aranda:** Lunes a viernes: 8 - 11 - 14 - 16,30 (viernes) - 18 - 18 (Por Roa) - 20,30 h. Sábados: 8 - 14 - 18 - 20 h. Domingos y Festivos: 9 - 14 (Por Roa) y 17,30 h.  
**Aranda-Roa:** Lunes a viernes: 6,55 y 14 h. Martes: 6,55 - 12,45 y 14 h. Domingos y Festivos: 19,45 h.  
**Roa-Aranda:** Lunes a viernes: 10,30 y 19,30 h. Martes: 9,30 - 10,30 y 19,30 h. Sábados: 10,30 h. Domingos y Festivos: 15,15 h.  
**Aranda-Quintanamanvirgo:** Lunes a sábado: 14 h.  
**Quintanamanvirgo-Aranda:** Lunes a sábado: 10 h.  
**Aranda-Burgo de Osma:** Lunes: 13 y 19 h. Miércoles y jueves: 13 h. Viernes: 13 y 19,45 h.  
**Burgo de Osma-Aranda:** Lunes y viernes: 9 y 15,15 h. Miércoles y jueves: 8,15 h.

**SOCIBUS, S. A. - KIOSCO PRENSA**

**Aranda-Sevilla-Cádiz-Tarifa:** Diario: 0,30 h.  
**Aranda-Córdoba-Málaga-Algeciras:** Diario: 0,30 h.

**PONCIANO**  
**CARPINTERÍA DE ALUMINIO, S. L.**  
 CARPINTERÍA CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO, SISTEMAS EUROPEOS  
**LE INSTALAMOS SUS VENTANAS EN EL DÍA**  
 SERIES CORREDERAS • SERIES ABATIBLES • COMPLEMENTOS  
 Ctra. Salas, Km. 1,9 - Tel. 947 51 00 40 - ponciano@ponciano.com - www.ponciano.com

Desde el día 2 de Junio les atendemos en C/ Burgo de Osma, 6